

NYC CARE

在全市各地的 NYC Health + Hospitals 分支機構都可提供！

NYC Care 是一項醫療保健計劃，該計劃保證提供服務給不符合資格或無法負擔健康保險的紐約人，所收取的費用低廉或是免費。無論您的移民身份和支付能力如何，您都有權以有尊嚴和得到尊重的方式獲得可負擔的醫療保健服務。

立即撥打 646-NYC-CARE，成為 NYC Care 的會員！

NYC Care 會員福利

- + 兩週內便可到專屬的主治醫生處進行首次看診
- + 接種疫苗、接受乳房 X 光檢查和其他例行篩檢以保持健康
- + 精神健康護理與物質使用障礙症治療服務
- + 心臟科、足科、婦產科和視力保健等專科服務
- + 無論白天還是晚上都能取得低價處方藥
- + 會講您的語言的客戶服務代表

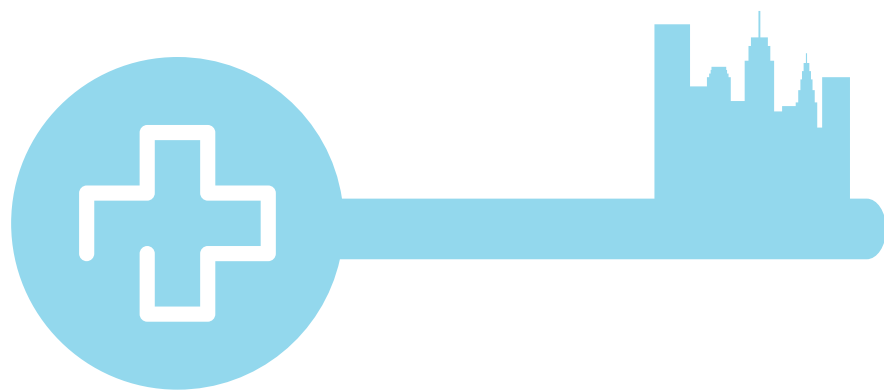
要瞭解更多資訊和參保，請撥打

1-646-NYC-CARE

1-646-692-2273

nyccare.nyc

保證隱私與機密。參保 NYC Care 不會造成「公共負擔」規則下的風險。



保持聯絡。追蹤我們。

Traditional Chinese_09/20

NYC
HEALTH+
HOSPITALS

**NYC**
CARE Your Key
to the City's
Health Care

NYC CARE

Available citywide at NYC Health + Hospitals locations!

NYC Care is a health care access program that guarantees services at little or no-cost to New Yorkers who do not qualify for or cannot afford health insurance. Unlock your right to affordable health care with dignity and respect, regardless of your immigration status or ability to pay.

Call 646-NYC-CARE to become a member of NYC Care today!

NYC Care Member Benefits

- + First visit within two weeks with a dedicated primary care provider
- + Vaccinations, mammograms and other routine screenings to stay healthy
- + Mental health care and substance-use disorder services
- + Specialty services, such as cardiology, podiatry, obstetrics, gynecology and vision care
- + Low-cost prescription medications day or night
- + Customer service representatives who speak your language

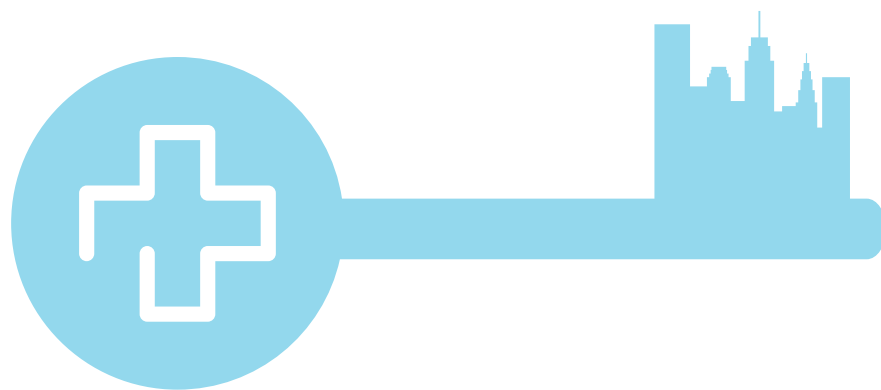
To learn more and to enroll, call

1-646-NYC-CARE

1-646-692-2273

nyccare.nyc

Privacy and confidentiality are guaranteed. NYC Care enrollment does not pose a risk under the 'public charge' rule.



STAY CONNECTED. FOLLOW US.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS

 **NYC**
CARE Your Key
to the City's
Health Care